

ՏՆՕՐԷՆ-ԽՍՐԱԿՐԱՊԵՑ

2. ՄԱՍՈՒՐԵԱՆ

ԲԱԺԵՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Տարեկան 500 ԿՐ2
Վեցամսեայ 250
Յուսմանայ 150
Արտատպման արկ. 70

Բաժանարարութիւն Կիւմիսի
ամեն ամսայ 1 և 15-ին

100 ՓԱՐԱ



ՎԵՐՄԱԴԻՐ-Մ. ՄԱՍՈՒՐԵԱՆ

Օրաթերթ ազգային եւ քաղաքական

Fondateur
M. MAMOURIAN
Directeur-Rédacteur en chef
H. MAMOURIAN
Arévélian Mamoul,
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN

100 ՓԱՐԱ

ՏՈՎԱԼ ՅԱՂԹԱՆԱԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Աստղի ու առողջ նկարագիր, կորովի ու տոկուն բարոյական ունեցող ժողովուրդներն են, որ կրցած են կուրծք տալ ու անվատ ընթանալ կեանքի գլուխ ամեն ելեւթներէն, առանց սոյթաբերու, առանց յուսալքութեան և առանց ապագան մոլի տեսնելու:

Դարերու օգնականութիւն և անցնող տարիներու եռուդեւին մէջ անհնգ ու բարձրագոյն եղած են այն ժողովուրդները որոնք խորհելու և դատելու լայն մտայնութեամբ օժտուած, անխռով ու անվեհեր թեր ու դէմ ամեն տեսակ կծու կամ չափաւոր քննադատութիւններու կրցած են տոկալ և երբեք չեն մտադրած ճշմարտութեան ու արդարութեան ձայնը խեղդել. ստորնացուցիչ ու ձախկն խափանարար միջոցներու ստեղծումով:

Այն ժողովուրդը որ չկրնար տոկալ քննադատութիւններու, այն կառավարութիւնը որ այդ քննադատութիւնները խեղդելու գոնազան միջոցներ ու արգելքներ կ'որհար, գաղափարաւորութեան մէջ վաղ թէ անապառ անհետանալու և կորսուելու, որովհետեւ ճշմարտութեան ձայնը չէ կարելի խեղդել, չէ կարելի արգելափակել, չէ կարելի աշխատել, վերջապէս ժողովուրդ մը, ամբողջ ժողովուրդ մը չկրնար խաբէութեան մէջ յաւերժանալ:

Արդար ու սուղիդ քննադատութիւնը միշտ իր բարեբար ազդեցութիւնը կունենայ ազգերու և ժողովուրդներու և զանոնք կառավարելու կոչուած մարմիններու գործելակերպին վրայ:

Վա՛յ այն ժողովուրդին, որ միակողմանի դատողութեամբ մը կ'դատապարտուի միայն զրբին մէկ էջը կարգաւ և չտոկար միւսն ալ կարգաւ, վա՛յ այն ժողովուրդին որ ամեն բան վարդապետն ու յաջող ցոյց տուողը կ'հաւատայ և չունենար խոհմ ու հաւատարակչի միտք մը խորհելու թէ իր գեղեցիկ տեսիլներուն դէմ արտայայտուող քննադատներուն կողմ ևս պէտք է դառնայ, որպէսզի իր հաւատարկներու ճշմարտութեան աւելի մեծ հաւատքով փութի, եթէ այդ քննադատները չիւն չզոհացնեն և անոնց փաստերը այնքան զորաւոր չեղին, զիւր իր շինած գաղափարներէն տարհամոզելու համար:

Վերջապէս ժողովուրդ մը՝ որ իր իսկական շահերուն ծառայող ձայնը կ'արհամարհէ, որ իր անձին զոհաբերումով իր ամբողջ կեանքը իրեն համար ողջապէս զրբած հերոս մը իսկ՝ աղարտողներու և անարգելու ոգորողներուն բերանը շաղկապ կարկէլ, որ բնութեւ վրայէն պաշտօնական ստախոսութիւններ որոտացողներու դէմ ծառայողները կ'ընտան հաւածել ու անպատուել, վերջապէս անտարբեր կ'մնայ ամեն առթիւ և ամեն պարագայի մէջ, և իր շահերը պաշտպանողներու և փառանքողներու միջև զանազանութիւն մը դնել և ոչ իսկ կը խորհի, այդ ժողովուրդը՝ որքան երջանիկ, նոյնքան ալ զգաւոր օրերու մէջ, իրաւունք չունի ուրիշներու կարեկցութեան, ուրիշներու աշակցութեան, ուրիշներու օժանդակութեան:

Սակայն ժողովուրդներու կեանքին մէջ, կան հանդիսաւոր ժամեր, ուր ամեն քննադատութիւն, դատողութիւն, տարակարծիքութիւն, անհամբաւխտութիւն պէտք է դադրի, անհրաժեշտայն Այդ ժամը՝ վառագի ու համայնական տառապանքի ժամն է, ուր խեղճ նայուածք մը իսկ դատապարտելի պիտի համարուէր և ամբաստանութեան որեւէ ջանք՝ ապագամ:

Այսքանը բաւարար պիտի համարուէր, ո՛չ երբեք:

Ո՛չ միայն բաւարար չպիտի համարուէր, այլ նաեւ թերատ, եթէ հասած վառագիին գիմագրաւելու և զայն գոնէ մասամբ ամոքելու գերմարդկային ճիգեր զլացուէին այդ միեւնոյն ժողովուրդի ամեն խաւերէն:

Բայց այդ ժողովուրդը իր պարտականութեան գլուխը հրաւիրելու, այդ ժողովուրդը հրահրելու, ոգևորելու, անոր պարտականութիւնները, առանց ճշմարտութիւնը քողարկելու՝ զգացնելու և միեւնոյն ժամանակ անոր բարոյական կարողութիւնը և նկարագրի տոկունութիւնը ամուր պահելու ու պահպանելու համար, մեծ եղած է, աշխարհի ամեն կողմ, քաղաքակիրթ ժողովուրդներու մէջ, լրագրութեան, մամուլի գերը:

Եւ մերիկնի նման ժողովուրդ մը՝ որ այնքան երկար դարերէ ի վեր կրցած է կուրծք տալ ամեն տեսակ թշուառութիւններու, տառապանքներու, պահել իր բարոյական ու ֆիզիքական կորովը ու տոկունութիւնը, հարկ է որ պահէ ու պահպանէ իր հաւատքը, զայն զննելով ապագային վրայ, որ այս կամ այն կերպով պիտի ճառագայթէ ընդ միշտ վճռով իր ճակատագիրը, որ չպիտի ունենայ ուրուագծութիւն, որովհետեւ անկարելի է որ տեական ու յաւերժական կազմապարտմով մը ձուլուի աշխարհի ներկայ անկերպարան քառային գրութիւնը, բնականոն վիճակի մը բացորոշ գորշ մը վերջնականապէս չկերտուի այլապէս ու բազմազան ժողովուրդներու այժմու անսովոր տեղատուութեան ու մակերթացութեան առջև:

Հայ ժողովուրդը՝ պահ մը մոռնալով հաղիւ անցնող անցեալին մէջ գործածած մէկէ աւելի սխալները, որոց մասին ճակատարաց ի դուրս գրիւք մեր քննադատողի անընտրաբարելի իրաւունքը, արգահատելով ու ներքնապէս խղճահարկելով այս խեղճ ժողովուրդին վրայ, որ կ'իսկարներ և որու միամտութիւնը չարաչար կ'ործածուէր, կ'ըսենք այդ միեւնոյն ժողովուրդը, այսօր պէտք է երբեք յուսալքուի, վհատի և ամեն բան դեռ ժամ մը առաջ՝ վարդապետ ներկայացնողներու այժմու ողորմելի վայնասուններէն ազդուի ու այգորովի:

Եւ ցաւալի է որ անոնք որ անոնց փողփողուն ու ճշմարտութեան հակառակ ճառերուն և խօսքերուն հաւատացին, անոնք այսօր շատ աւելի ազդուած, շատ աւելի ընկճուած են, քան անոնք՝ որ մտիկ ըրին անաչառ քննադատութեան և չալթաքող ճշմարտութեան ձայնը:

Բայց ինչպէս րոհիմ, ներկայ ճշմարտական կացութեան առջև, լայնամիտ ու պարտաճանաչ, երբեք երկիւղ ունենալու չէ Հայութիւնը իր սպազայի մասին:

Կ'ընդունինք թէ այդ ապագան մութ է, կ'ընդունինք թէ անորոշ է, բայց երբեք չենք ընդունիր թէ յուսահատական է կամ ընդ միշտ կորած:

Վեց հարիւր տարիներէ ի վեր տոկալու վարժուած, դիմագրաւելու կորով ունեցած ժողովուրդ մը, երբեք չմոռնիր, երբեք չկորսուի և չկրնար հրաժարի իր արդար ու անտեղիտալի իրաւունքներէն:

Քաղաքակիրթութեան հրահրած ջանք չկրնար արիւնի և աւերի մէջ մարել: Եթէ պիտի ընդունինք թէ ամեն մեծ պատերազմներէ վերջ, աշխարհի խողաղացումը ելեւթներ ունեցած է, վատ ու լաւ օրեր ու ժամեր, ինչպէ՞ս կ'ընենք նկատի չունենալ. թէ համաշխարհային պատերազմը, որու նմանը երբեք չէ արձանագրած պատմութիւն, վերջ գտնելուն, ամեն ինչ իր նախկին բնականոն վիճակին մէջ կ'ընար մտնել, ժողովուրդներու և ազգութիւններու հակամարտ շահերը պիտի գուգորդուէին, անհետանային և միատարր խողաղութիւն ու երանութիւն մը պիտի տիրէր բոլոր աշխարհի վրայ:

Ո՛չ երբեք, անկարելի պէտք է պահանջենք:

Բայց միեւնոյն ժամանակ հաստատ ու ամուր հաւատք ունենալը որ մեծ յոյսալքութիւններէ վերջ կուգայ վայրկեան մը, ուր մարդկութիւնը կ'արտասայ, կ'ընդարձակայ, իր ընկերոջ պահ մը առաջ՝ ուրացած ու մերժած իրաւունքը կ'ընտելայ, կ'ընդունի և այդ վայրկեանէն արդէն կ'սկսի աշխարհի խողաղացումը:

Ահա այդ օրն է որ կ'իմանայ, բայց չկրնար աւելի յաւերժանալ մարդկային ազգը սկսած է իր հակաբնական բուռն ճիգերէն յառաջ եկած յոգնութիւնը զգալ:

Եւ քաղաքակիրթ ժողովուրդներու դեկավարները, այդ յարմարագոյն վայրկեանին դարձնալով կ'ապաստեն՝ իրենց բարոյական ու նիւթական ոյժերը նեփարին մէջ նետելու համար:

Հ. Մ.

ԼԱՅՑԵԼՈՐՆ ՄԱՔ

Հելլէն սպասական կուսակցութեան պարտութիւնը ընտրական պայքարին մէջ, լաւական հետաքրքրական տեսարաններու հանդիսատես ըլլալ մեզի:

Երբ վէնիզէլու իր մեծութեան ու արժանիքին համապատասխան ձեւով մը թողուց իշխանութիւնը, դիտելի եղաւ երեւոյթ մը՝ որ հոգեբանական մասնաւոր ընդթ մը ունէր և չեմ կարծիր որ վրիպեցաւ այս ամբողջ վրայ սպրդ ըրիտունեայ ժողովուրդներու ուշադրութիւնէն:

Մեր հարեանները սկսան գետնէն բուսնիլ, հոս ու հոն, զբոսաւորներու, հրապարակներու վրայ իրենց գոյութիւնը ապացուցանելու տեսնանք: Եւ հրահրուած սկսան երկել և նա՝ մասնաւոր յոխորտալից ու ծառածու ըմբիծալով մը նայիլ քեզ ու ինձի, դեռ չհամարձակելով ըսել. «Է՛հ, վաղը կ'տեսնուինք ձեզի հետ»:

Ինչո՞ւ այս բոլորը, որովհետեւ վէնիզէլու հրաժարած էր և կառավարութիւնը ընդդիմադիրներու յանձնուած:

Միամիտ ոչխարամիտներ, այնքան գաղափար չունին աշխարհէն, այնքան իրենք չեն ունեցած որոշ քաղաքական նութիւն և սկզբունք, որ կարծեցիք թէ դահլիճի և կուսակցութեան մը փոփոխութեամբ, ամեն բան պիտի աշխարհաւորուէր և իրենց պիտի ըսէին. «ահա մենք կ'երթանք, հրամեցէք, ձերն է...»:

Յիմարներ, ապուշ յիմարներ:

Բայց չէ՞ որ օրուան մը յոխորտաւոր իրենց համար յաղթանակի հաւատարմիկութեան, իսկ երբ ամեն բան զտուեցաւ, որոշուեցաւ և ըմբռնեցին որ մարդու մը փոփոխութեամբ՝ քաղաքականութիւն չպիտի:

Կարգաւ ձրդ էլը «Վերջին Լուր»է արտատպուած Հայաստանի վրայ նա՝ մակը:

ուր, չափի փոխելու կամ թուրք նախարարութիւն փոխելու նման, դարձեալ մտան իրենց ծակերը, նոյն իսկ հաւաքելով իրենց պոչերը:

Մուսթաֆա Քէմալ օգնականութիւնը կ'ընտելէ երկրէն, և ասոնք կ'հաւատան անոնց՝ ստուգութեան, ահա անոնց մտայնութեան աստիճանաւոր:

Իրաւ է որ երկրիւքն ինկած ամեն բան նուիրական պաշտամունքի մը տարակայ եղած է միշտ իրենց համար, կարեւորութիւն չունի նոյն իսկ եթէ Մուսթաֆա Քէմալ մը ըլլայ նետողը:

ԵՍ

ՄՏԱՆԻՆ ՊԱՏԿԵՐ

Ցած խօսիլ չգիտեմ, վաճառած չէ և զօրաւոր կոկորդ մը ունի Ամեն բան բացայայտ խօսիլ, առանց զանազանութիւն մը զննելու կարեւորին կամ անկարեւորին միջև, ցոյց կուտայ թէ իր լայնիկութեամբ իր անկողնէն նոյնքան լայն ու բարի անկողն ունի:

Բնականորէն չէ խօսակցութեան ձեւն ու եղանակն, գործածած ոճին ու բառերուն, բաւ է որ բացառէ իր նպատակը, որովհետեւ երբեք մեքենայ չկրնար անցնել թէ ինչն ուրեւ մէկը վիճաւոր կամ սրդողները:

Իր ուղղամիտ ու բարեսիրտ նկարագրին ծանօթ ամեն շրջանակները, երբեք չեն վրնար թէն պահել իրեն, որովհետեւ իր խօսքն ու արտասանած բառէն աւելի արագ կ'ընթանայ իր գզացումէն մտաւորաւ սրբին արտայայտութիւնը:

Հակառակ իր մարմնի ու լայնասարած կազմին, անհամբեր քննադատութիւն մը ունի և զիսկիւր կ'ընտելէ ամեն առթիւ, առանց փոյթ ընելու թէ իրապէս կ'արժէ միջամտել ըլլալ կամ սիրտ հասցնել:

Փոքր օտարներ անկողն ազգայնէ մը եղած է և իրապէս կուլայ ու կ'իմնայ իր ազգին կրած մայրաքաղաքացի ու երջանկութեան պահուն, իսկ ներկայացող պարագաներուն:

Խանձակա՞մ հայր մը և անձնուէր ամուսին մը եղած է, բառին լայնացող իմաստով ընտանեացի, այդ միջոցաւ դուրս կ'ընթանայ միայն ազգային միջոցաւ, որու կ'ունի իր անձնաւորաւոր:

Անմիջական խանդավառութեան ընդունակ, այդ սեսակ պարագաներու մէջ, կ'մոռնայ քրտմաքանութիւն, վերջի մոռնելով անդադաւալու, որո՞հալու կամ խորհելու գործը:

քը, ինչպէս նաեւ սոցալական և քաղաքակրթական դասերը Հայ ժողովուրդին բովանդակ յոյսերը հիմնուած են քաղաքակրթ Ազգայնական վրայ: Յանուն մարդկութեան, յանուն արդարութեան կ'ազդեմք Ձեր վստահութեան՝ ոյժ տալ Հորտ Սէսիլի առաջարկին՝ բնաշնչումի սպառնալիքին տակ գտնուող Հայ ազգին փրկութեան համար:»

ԱՆԵՔՍԱՆԴՐՈՓՈՆ ԳՐԱՌՈՒԱԾ

«Արեւիկ» կ'զբէ թէ Հայկական բանակը, զինազարդ խզումէն յետոյ, անգիմադրելի գրոհով մը գրաւած է Ալեքսանդրօք քաղաքը և շրջակայքերը:

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԶԵԿՈՅՑ

Հելլէն մամուլը գիւտնը հետեւեալը կը հաղորդէ.—

Հրեաներով զինուած թշնամի կարեւոր ոյժ մը, մամուլ 18ին յարձակում գործած է Ուշաքի հողամասին մէջ, Գրզըլ Տաղիի մեր զօրամասին դէմ: Սոյն յարձակումը ետ մղուած է, թշնամիին համար ծանր կորուստներով:

Մեր կորուստները աննշան են: Թշնամի ուրիշ զօրաւոր փաղանգ մը, նոյնպէս հրեաների օգնութեամբ յարձակած ըլլալով, Ուշաքի հիւսիսարեւմտ մեր ուժերուն վրայ, ետ մղուած է մեր հակայարձակումով և խառնաշփոթ վիճակի մը մէջ ետ քաշուած է:

Սպարապետ Լ. ԲԱՐԱՍՔԻՎՈՐՈՒԼՈ

Մ. ՍԹԵՐԻԱՏԻՍԻ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԻՒՆԸ ԻԶՄԻՐԻ ՄԷՋ

«Իվնիկ Նիուզ»-ի Իզմիրի թղթակիցը հետեւեալ կերպով կը ներկայացնէ Իզմիրի Հելլէն Բ. Գոմիսէրին գործունէութիւնը:

«Մ. Սթէրիատիս, այդ երկաթեայ կամքով անձնաւորութիւնը, շնորհիւ իր բարձր գիւտնադիտութեան կը կառավարէ Յոնիականի ափունքները մեծ ձեռնհասութեամբ:»

Մ. Սթէրիատիսի հաստատած վարչական ձեւը Իզմիրի ամենագլխի բնակչութեան և նոյնիսկ Թուրքերու վստահութեան առարկայ է, որովհետեւ խիստ և անկողմնակալ է իր պարտականութիւններուն մէջ: Ասոր համար է որ, իրմէ կ'անկածին՝ բայց չեն դժգոհիր, որովհետեւ չի տարուիր անձնական անկախութիւններով:

Գոմիսէրը կարելի է նկատել տեսակ մե քաղաքագետ-կրօնաւոր որովհետեւ կը խորէր զբաղանքներ և ժողովրդային հաւաքոյթներէ մի միայն նուիրուելով իր հայրենիքի շահերուն:

Իսկ անվախ կառավարիչ մըն է պատմութեան մէջ պիտի յիշուի իբրեւ Ասիական Յունաստանի անդադողներէն մին:

Այս շահագրգռական և կորովի դէմքը, որ տմենուն յարգանքն ու սէրը կը վայելէ, կաւելցնէ վերջացնելով անգլիացի թղթակիցը, շատ քիչ ճանչցուած է Եւրոպայի մէջ:

ԱՆԿՂՈՆԵՐԻ ԳՏԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ԻԶՈՒՄԸ

«Տէյլ Հէրալտ»-ի համեմատ, եգիպտական պատուիրակութիւնը, վերջնականապէս խզած է ամէն բանակցութիւն Լօրտ Միլըրի հետ: Զակուլ բաշա և իր պաշտօնակիցները մօտ օրէն պիտի մեկնին Լոնտօնէն:

Թերթը կաւելցնէ թէ, Լօրտ Գիւրզընի և Մ. Չըքլիլի ընդդիմութիւնը, Լօրտ Միլըրի զինուորներ ընկելու առաջարկին, յաղթանակած է:

Բրիտանական դահլիճը մերժած է վերջինի պաշտպանութիւնը և նոյն իսկ չէ ուղարկել նկատի առնել, եգիպտական պատուիրակութեան առաջարկած փոփոխութիւնը:

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ ՄԵՐԺՈՒՄԸ

Նիւ-Եօքէն 9 Նոյ. թիւով կը հեռագրեն. Մ. Գօլպի կը ծանուցանէ թէ, Մ. Նահանգաց կառավարութիւնը վերջնականապէս կը մերժէ մասնակցել, Անգլիոյ և Յարանսարի հետ Սովիէթական Ռուսիոյ Սև ծովու նաւահանգիստներուն պաշարման:

Մ. Նահանգները կըսէ, Սովիէթական Ռուսիոյ հետ պատերազմ չունին Ուսրեան ոչ մէկ պատճառ կայ, որուն մասնակցի ծովային պաշարման:

ԳԵՄԱԼԻ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

Քէմալականներու կողմէ կեդրոնական կառավարութեան եղած առաջարկները հետեւեալներն են. Էսթրիէի և Իզմիրի պարպումը, Սէլիի դաշնագրին երեսնական ու տնտեսական յօդուածներու փոփոխութիւնը, Նոյն դաշնագրէն 7 յօդուածներու յապաւումը, առանձնաշնորհումներու ջնջում: Ընդհանուր նշում. կողմութիւն նախարարութեան մը որ ունենայ ազգին վստահութիւնը (Ամէն):

ԱՆԳԼԻԱ ԱՄԵՐԻԿԱ ՓՐԱՆՍԱ

Բարիքէ կը հեռագրեն թէ հաւանականութիւն կայ որ վերսկսին բանակցութիւնները, համաձայնութիւն մը գոյացնելու համար Անգլիոյ, Ֆրանսայի և Ամերիկայի:

ՆՈՒՐԱՏՈՒԹԻՒՆԸ

Կիլիկիոյ Հայ բժշկական առաքելութեան ի նպաստ Ազգ. վարչ. Պատ. Դադ. Ժողովին 1920 համար և 23)9)20 թուակիր պաշտօնագրին համաձայն.

Ոմն 2 ծրար քաղթը եարտա 120 34 կտոր խալիւ աւթ. 30 ոսկի, Գօ ճամանեան և Կիւլէլեան, Պաքըճեան Եղբարք, Սիվրիսարեան և Աղնաւորեան, Մ. և Գ. Գիւրկամալը 5ական ծր. քաղթ 200ական եարտա: Ստեփան Իփիլէճեան 2 ծր. քաղթ և 2 ծր. աստար: Զարեհ Անտօնեան 4 ծր. Բիքէ մէջը 127, Գաղապեան և Գալեան 2 ծր. քաղթ եարտա 80, Գ. Կարապետեան և Գարապեան 2 ծր. քաղթ մեթ. 64, Լևոն Սէմէրճեան 2 ծր. տիւլպէտ երտ. 40, Անանիա Զաքիան 2 ծր. տիւլպէտ, Յովհ. Գրմաճեան 1 ծր. տիւլպէտ, Սուրբիսեան Եղբ. 1 ծր. աստար եարտա

35, Օննիկ փէշտիւմալճեան Որդիք 1 ծր. աստար 9. Սուրիսեան 1 ծր. աստար և. 35, Թաւրութեան Գալիպեան 1 ծր. քաղթ, Որդիք Գերովլէ Թօփալեան 1 ծրար քաղթ, Թ. Գալանճեան և Որդիք 1 ծր. ֆանէլաքի, վահէ Լազեան 1 ծր. ֆանէլաքի մթր. 37, Մատուր Բէրէսթէճեան 2 ծր. ֆանէլաքի եր. 32, Եղբարք Գրիլճեան 1 ծր. ֆանէլաքի երտ. 57, Սուրիսեան Ս. Սուրիսեան 1 ծր. աստար երտ. 24, Թակոթ Ուղուրլեան 1 ծր. քաղթ երտ. 40, Մարգար Օհանեան 1 ծր. քաղթ եր. 40, Հայկ Բէրէսթէճեան 1 ծր. քաղթ, Սարգիս Գարաբեան և Ընկ. 1 ծր. լիւս մէթր 42.20, Պալապանեան-Դերձակեան 1 ծր. լիւս մ. 56, Մ. Նալպանտեան և Զէնտէրէճեան 1 ծրար լիւս մէթր 25.70, Զ. և Թ. Պերկամալը 1 ծր. պանտաթոն:

(Շար.)

ԻԶՄԻՐԻ ՀԵԼԼԷՆ Բ. ԳՕՄԻՍԵՐ

Իզմիրի Բ. Գոմիսէր Վ. Սթէրիատիս հրաժարական տուած էր նախարարապետ Մ. Ռալիսի ոչ միայն իր նախարարական պաշտօնէն, այլ նաեւ Իզմիրի գոմիսէրութենէն: Լաւատեղեակ ազգիւրէ կը տեղեկացուի որ Մ. Ռալիսի նախարարութենէն խնդրուած է Մ. Սթէրիատիսի մնալ իր պաշտօնին վրայ, և Մ. Սթէրիատիս ընդունած է եղած առաջարկը:

Ե Կ Ա Ծ Ե Ն

ԵԼԵՔՏՐԱԿԱՆ ԼԱՊՏԵՐՆԵՐ ԵՒ ԲԻԼԵՐ
ԱՍԵՐԻԿ. ԸՆՏԻՐ ԿՐԿՆԱԿՕԾԻԿՆԵՐ (ԼԱՍՏԻԿ)
Ա Ր Ա Ն Ց Ե Ւ Կ Ա Ն Ա Ն Ց
ԶՈՅԳԸ 200 ՂՐՈՒՇԻ

ԶԱՐԵՂ ԳԷՈՐԳԵԱՆԻ

ու մէյմէկ գրողին ելեքարական ԼԱՊՏԵՐ գնեցէք ձեզի նոս Բիլ երով՝ որոնք նոր ժամանած են:

Նոյն վաճառատան մէջ պիտի գտնէք նաեւ ճաշակաւոր, ու աժան արդու-զարդի առարկաներ, եւրոպական Շապիկներ, Գալպաներ, Պանիլաներ, Հովա-նոցներ, Մուշամպաներ և այլն և այլն:

ԽԻՍ ԴԻԻՐԱՄԱՏԶԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ

ԳԻՄԵՅԷՔ ՄԻՄԻԱՅՆ

ԱԼԵՄԻԱ ԱՐԳԱՐԵԱՆԻ

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ՇԱՊԱԿՈՐԾ

ԸՍՏ ԵՒԴՈՎ. ՆՈՐԱՅԵՆՈՒԹԵԱՆՑ

Իզմիրի զօրաւորահաճ հասարակութեան արդէն ծանօթ շապկագործ ԱԼԵՄԻԱ ԱՐԳԱՐԵԱՆ այս անգամ իր յաճախորդներէն ստացած քաջալերութեանց վրայ եւրոպ. նորագոյն ձեւով իր աթլիէն աւելի ճոխացուցած ըլլալով կը հրաւիրէ բոլոր ճաշակի սիրահարները՝ Րէշիաիէ փողոց՝ Հայոց Առաջնորդարանի դիմաց իր թիւ 1 խանութը, անձամբ ապագրելու համար եւրոպ. շապիկի ամէն տեսակներ, օձիքներ, փողկապներ, գիշերանոցներ, արտիկ. բիճամա, պոյ սքաութի շապիկներ և այլն:

ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍ ԴԻՐԱՄԱՏԶԵԼԻ

Ճշտապահութիւն, կանոնաւորութիւն և անթերիութիւն:

Ապագրանքներ կ'ընդունուին փոքր քանակ և մեծաքանակ:

ԿԸ ՀՐԱԻՐՈՒԻՆ

Ս. Գ. Հնչակեան կուսակցութեան Իզմիրի Մ. ճիւղի բոլոր ընկերները՝ ընդհ. անգամական ժողովի, վաղը Կիրակի, 21 Նոյեմ. ժամը 10ին (կ. ա.), Ս. Մեսրոպեանի մէջ:

Իզմիրի Հայ հասարակութիւնը՝ Հրապարակային Ժողովի, նոյն օրը ժամը 3ին (կ. ե.):

Ս. Մեսրոպեանի մէջ պիտի խօսին ընկ. Մ. Քէրիմըճեան և Ս. Շալէն, համազգային հրատապ հարցերու շուրջ:

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Հ Ր Ա Ի Է Ր

Միւթեան անգամահի և անգամաները ստիպողաւոր ընդհ. ժողովի կը հրաւիրուին վաղը Կիրակի ժամը 2ին (կ. ե.): Միւթեան հաւաքատեղի Հաթիթցատուն:

Կարեւոր օրակարգով:

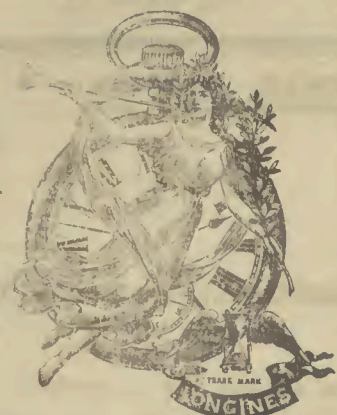
Կր խնդրուի անհրաժեշտ ներկայութիւն:

«ԶԱՐԹՈՆՔ» Լ. Մ(Ընդ. Ժող.)

Դիւան

Լ Օ Ն Ժ Ի Ն

Ամենէ ճշտապահ եւ ամենէ ակունքալոր ժառանգոյցներուն, ընդհանրացած եւ հոյակ հաւած Անգլիոյ, Ֆրանսայի, Ամերիկայի եւ Իտալիոյ մէջ: Շահած է աստեղակ մեծալերեղ գրտ:



7 ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ՄԵՐ ՄՐՑԱՆԱԿ
ԻԶՄԻՐԻ. ԱՐՇԻՊԵՂԱԳՈՍԻ ԳՕՆԻԱԻ ԵՒ ԿԻԼԻԿԻՈՅ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՑԻՉ
21 ԻԶՄԻՐ 20ԻՆԵԱ ՊԵՏԵՍՈՒԷՆ 21
Մ Ի Հ Ր Ա Ն Ռ Ո Ւ Մ Ե Ա Ն

ՆԱՄԱՐԻ ԳԻՄ

ՊՕՆ ՄԱՐՇԷԻ ԿԻՑ

«Ազատութիւն» վաճառատուն

10.000 կտորուանք

ԵՐԿՈՒՇԱԲԻ, ԵՐԵՐՇԱԲԻ ԵՒ ԶՈՐԵՐՇԱԲԻ

Տէր Եւ Դոն

ՄԱՐՍՈՒՏ ՄԵՐՁԱՆԵԱՆ

ՄԵՐՁԱՆԵԱՆ

